



Answer Key

解答・解説

Class _____ No. _____ Name _____

Reading Check

1. B 2. A 3. D 4. C 5. B

True or False: 1. T 2. F 3. T 4. F

Match

= black cat = movie = hockey = calendar = luck = car

Fill in the blanks

(1) cat (2) unlucky (3) test (4) afraid (5) points (6) coin (7) lucky (8) laughed

Maze — Secret word

LUCKY

解説 (Reading Check)

1. B 第1段落に Nobody knows for sure、第3段落に a movie made the day famous around the world とあります。フィンランドでは祝日ではなく、安全運転を呼びかける日です。
2. A 第2段落に He died on Friday, November 13, 1868. とあります。1980年は映画の公開年です。
3. D 第3段落に But in the first movie, the killer is his mother! とあります。ジェイソンがマスクをかぶるのは3作目からです。
4. C skip the numbers 4 and 9 は「4と9の番号を飛ばして使わない」という意味です。
5. B ソウタが One way to say 4 sounds like the word for death. と説明しています。「し」と読む場合のことです。



Translations

和訳・全訳

Class _____ No. _____ Name _____

和訳（問題文）

- T/F 1. どの年にも13日の金曜日が少なくとも1回ある。
- T/F 2. 映画『13日の金曜日』の1作目の犯人はジェイソンだ。（母親のパメラ）
- T/F 3. イタリアでは17日の金曜日が不吉な日だ。
- T/F 4. 1500年代の古い本に13日の金曜日は不吉だと書いてある。（1800年代より前の記録はない）
- My lucky number is _____ because _____.=私のラッキーナンバーは_____です。なぜなら_____だからです。
- On Friday the 13th, I will _____.=13日の金曜日に、私は_____します。

全訳（Reading）

1 13日の金曜日には家から出ない人もいます。不吉な日だと思っているのです。アメリカでは、何百万人もの人がこの日付をこわがっています。でも、なぜでしょう。はっきりとはだれにもわかりません。

2 いくつかの説があります。最後の晚餐に13人がいたから13は不吉だ、と言う人もいます。昔のヨーロッパでは、金曜日も縁起の悪い日でした。でも、1800年代より前の古い本には、金曜日と13を組み合わせた話は出てきません。最初期の例のひとつは、イタリアの有名な作曲家ロッシニについての話です。彼は1868年11月13日の金曜日に亡くなりました。

3 その後、ある映画がこの日を世界中で有名にしました。『13日の金曜日』は1980年に公開されました。低予算のホラー映画でしたが、何百万ドルもかせぎました。物語ができあがる前に、題名が先に決まっていた。多くの人は、犯人はホッケーマスクのジェイソンだと思っています。でも1作目の犯人は、彼の母親なのです！ジェイソンがマスクを初めてかぶるのは、1982年の3作目です。

4 国が違えば、こわい日も違います。スペインやギリシャでは、不吉なのは火曜日です。イタリアでは、17日の金曜日を気にします。日本では、4や9の番号を飛ばすホテルや病院もあります。フィンランドでは、13日の金曜日を安全運転を呼びかける日にまでしています。13日の金曜日はどの年にも少なくとも1回あり、3回ある年もあります。

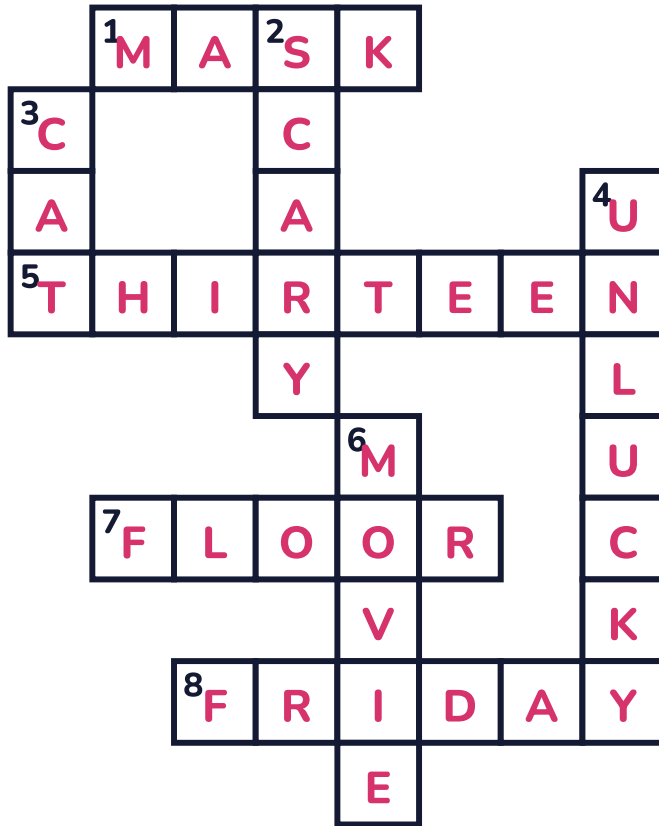


Answer Key (Puzzles)

解答 (パズル)

Class _____ No. _____ Name _____

Crossword



Word Search



Maze

